

Poland-Kamienna Góra: Forestry services
OJ S 247/2020 18/12/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nadleśnictwo Kamienna Góra

National registration number: ZP.270.1.2020

Postal address: ul. Bohaterów Getta 33

Town: Kamienna Góra

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-400

Country: Poland

E-mail: anna.pasiut@wroclaw.lasy.gov.pl

Telephone: +48 757443065

Internet address(es):

Main address: <http://kamienna.wroclaw.lasy.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: usługi leśne

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021

Reference number: ZP.270.2.2020

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2020 r., poz. 6 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 21 687 503,88 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 — pakiet I
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Leśnictwa: Klatka, Czarny Bór, Grzędy, Podlesie, Błazejów

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2020 r., poz. 6 z późn. zm. — „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 w leśnictwach: Klatka, Czarny Bór, Grzędy, Podlesie, Podlesie, Błazejów.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności takie same (analogiczne), jak opisane w Opisie przedmiotu zamówienia („opcja”). Przedmiotem opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Leśnictwa: Czernów, Szarocin, Jarkowice, Dobromyśl

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2020 r., poz. 6 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 w leśnictwach: Czernów, Szarocin, Jarkowice, Dobromyśl.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności takie same (analogiczne), jak opisane w Opisie przedmiotu zamówienia („opcja”). Przedmiotem opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 – pakiet III
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Leśnictwa: Wieściszowice, Borówno, Lubawka, Chełmsko

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2020 r., poz. 6 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 w leśnictwach: Wieściszowice, Borówno, Lubawka, Chełmsko.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności takie same (analogiczne), jak opisane w Opisie przedmiotu zamówienia („opcja”). Przedmiotem opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 – pakiet IV

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Leśnictwa: Sędziszów, Marciszów, Ogorzelec, Krzeszów

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2020 r., poz. 6 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 w leśnictwach: Sędziszów, Marciszów, Ogorzelec, Krzeszów.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności takie same (analogiczne), jak opisane w Opisie przedmiotu zamówienia („opcja”). Przedmiotem opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 202-490204](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: I

Title:

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 – pakiet I

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Kamienna Góra I pełnomocnik Jerzy Lellin Świadczenie Wszelkich Usług Leśnych

Postal address: ul. Krótka 3

Town: Czarny Bór

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-379

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Robert Jęczmieniak

Postal address: ul. Podlesie 20

Town: Lubawka

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-420

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Krystian Lellin

Postal address: ul. Krótka 3

Town: Czarny Bór

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-379

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: P.U.P.H. Alfa Czesław Stochmal

Postal address: Czadrów 30A

Town: Krzeszów

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-405

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 6 109 857,08 PLN

Total value of the contract/lot: 3 394 282,44 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: II

Title:

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 – pakiet II

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Kamienna Góra pełnomocnik Robert Jęczmieniak Usługi Leśne

Postal address: ul. Podlesie 20

Town: Lubawka

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-420

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Janusz Gryśka Firma Handlowo-Usługowa

Postal address: Raszków 108

Town: Kamienna Góra

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Marek Prawucki Pozyskanie Drewna Ochrona Lasu

Postal address: Gorzeszów 116

Town: Krzeszów

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-405

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Grzegorz Skoczeń Usługi Leśne

Postal address: Janiszów 21

Town: Kamienna Góra

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 5 122 952,80 PLN

Total value of the contract/lot: 2 846 084,05 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: III

Title:

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 – pakiet III

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Lubawka pełnomocnik Jan Wójcik Usługi Leśne

Postal address: ul. Kamiennogórska 43A

Town: Chełmsko Śląski

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-420

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Robert Kwiatkowski Pozyskanie i Zrywka DREWNA

Postal address: Wieściszowice 86

Town: Marciszów

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-410

Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dawid Jażdżewski Drewnopol
Postal address: ul. Szymrychowska 20
Town: Lubawka
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-420
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Krzysztof Bolesław Jażdżewski Usługi Leśne
Postal address: ul. Szymrychowska 20
Town: Lubawka
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-420
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 723 131,90 PLN
Total value of the contract/lot: 2 619 709,37 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: IV

Title:

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2021 – pakiet IV

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Kamienna Góra IV pełnomocnik Jerzy Lellin Świadczenie Wszelkich Usług Leśnych

Town: Czarny Bór
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-379
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zbigniew Dorada Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe Dan Zbych
Postal address: ul. Dworcowa 10A
Town: Marciszów
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-410
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Roman Jaroszewicz Usługi Leśne
Postal address: Szarocin 10
Town: Leszczyniec
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-425
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Krystian Lellin Usługi Leśne
Postal address: ul. Krótka 3
Town: Czarny Bór
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-379
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Jarosław Respondek Świadczenie Usług Leśnych
Postal address: Jaczków 67A/2
Town: Czarny Bór
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-379
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 5 731 562,10 PLN
Total value of the contract/lot: 3 184 251,17 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni, jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/12/2020